

Kita no Kawaraban

北の瓦版



みんなで節電実施中

HOKKAIDO Federation of Societies of Commerce and Industry

URL <http://www.do-shokoren.com/>

北海道商工会連合会

〒060-8607 札幌市中央区北1条西7丁目 プレスト1・7ビル

TEL(011)251-0101代/FAX(011)271-4804

編集人:事務局長 石橋 孝/定価:1部50円/奇数月1日発行

会員の年間購読料は会費に含めていただいております。

節電にご協力を
お願いします。

節電をお願いしたい
期間・時間帯

7月1日(火)～
9月30日(火)

お盆期間(8月13日～15日)を除く
平日 9時～20時

26年度

道商工連・商工業支援協同組合 通常総会・総代会を開催



総会には、全道152商工会のうち委任状出席13を含む148商工会の会長が出席した。冒頭、挨拶に立った荒尾孝司会長は、「『小規模企業振興基本法案』が閣議決定され、今国会で法案が成立される見通しだけた。議案審議に先立つて道商工連

道商工連の平成26年度通常総会と道商工業支援協同組合の通常総代会が5月23日、札幌市内のホテルで開かれ、25年度事業報告及び収支決算報告などが審議され、提案された全議案が原案どおり承認された。

議案審議に先立つて道商工連の発展、さらには組織の強化に携して、企業経営の向上や地域の発展、さらに組織の強化に向け行動していきたい」と述べた。

議案審議に先立つて道商工連の発展、さらには組織の強化に携して、企業経営の向上や地域の発展、さらに組織の強化に向け行動していきたい」と述べた。

会長表彰が行われ、優良役員49人と同職員12人、共済事業加入推進優良商工会6商工会、会員純増率上位2商工会に表彰状と記念品が贈られ、被表彰者を代表して豊浦町商工会の澤田鴨廣会長が謝辞を述べた。

会長表彰が行われ、優良役員49人と同職員12人、共済事業加入推進優良商工会6商工会、会員純増率上位2商工会に表彰状と記念品が贈られ、被表彰者を代表して豊浦町商工会の澤田鴨廣会長が謝辞を述べた。

掛金助成率を2分の1に引上げ！

北海道中小企業従業員退職金共済（特退共）

月1,000円からスタート

商工会地域の中小企業で働く人のための
退職金制度です。新規加入後1年間、掛金を助成
(被共済者ごとに上限月5千円)

メリット1 掛金は全額経費に

メリット2 加入から退職までの手続は商工会で

メリット3 月額掛金はお一人
1,000円～30,000円

メリット4 パートさんの加入もOK



申込み・お問い合わせ先 お近くの商工会 又は 北海道商工会連合会

小規模企業振興 基本法が成立

第186回通常国会において、商工会の長年の悲願だった「小規模企業振興基本法」が6月20日成立した。

法律の概要は次のとおり。

○基本原則

○多様な需要に応じた商品・サービスの販路拡大、新事業展開

新商工会長誕生

道内商工会で通常総会が開催され新会長が誕生した。

砂原商工会
岩井 光雄



(敬称略)

月形商工会
長。65歳。



岩井 光雄
（い・みつお）
23年副会長。
役員。平成11—
23年理事。平成
23年理事。平成
23—26副会長。
町建設協会副会
長。65歳。

被表彰者

道商工連の平成26年度通常総会において道商工連会長表彰を受けた役職員及び商工会は次のとおり。

(敬称略)

優良役員

【北広島】監事・植田豊美【松前】理事・金子幸弘【福島町】理事・小鹿太磨雄、理事・渋谷博久【北斗市】理事・安田嘉則【七飯町】理事・岩井秀義【黒松内町】監事・佐藤時彦【蘭越町】

(以上49名)

小規模事業者持続化補助金第1次公募

1次締切り分の採択決定

小規模事業者持続化補助金の

1次公募1次締切り分の採択事

業者がこのほど決定した。

今回全国(商工会分)で247件
が採択、そのうち北海道では16

町】理事・楠村淳子【京極町】

優良職員

【今金町】記帳専任職員・今野

睦美【積丹町】経営指導員・酒

藤宏美【羽幌町】記帳専任職員・

日谷早苗【礼文町】記帳専任職員・

三上正子【津別町】補助員・工

員・三上正子【津別町】補助員・

植木一【清里町】経営指導員・

山形幸司【興部町】経営指導員・

米原俊哉、補助員・大月純子

【清水町】経営指導員・小泉裕

敬【羅臼町】記帳指導職員・水

澤はるみ

(以上12名)

共済事業加入推進優良商工会

【商工貯蓄共済新規加入一〇〇

口以上達成商工会】▽福島町▽

浩一、理事・菊池能正【興部町】

】理事・遠山登【豊浦町】会長・

澤田鴨廣、監事・小野政男【厚

真町】副会長・小納谷誠司【士

幌町】副会長・加藤邦彦、理事・

岡部睦男、理事・貝守良光【上

士幌町】副会長・坂井良仁【鹿

追町】副会長・臼井敏郎、理事・

市川政道【更別村】理事・霜野

敬夫【池田町】理事・湯山利憲、

理事・藤川俊浩【浜中町】副会

長・松村嗣弥【弟子屈町】理事・

鈴木繁【別海町】副会長・大隅

美保子【羅臼町】理事・濱屋百

合子、監事・松原臣

△真狩村△中富良野町

(以上2商工会)

会員増強運動優良商工会

【商工貯蓄共済新規加入一〇〇

口以上達成商工会】▽福島町▽

八雲△新ひだか町▽中札内村▽

足寄町▽中標津町

(以上6商工会)

また、既に受け付けを終了している2次締切り分は175件の応募があり、今後採択事業者が決定することとなる。

1次採択事業者は次のとおり。

事業などが採択された。の改修事業、新商品のパッケージデザイン制作とチラシの作成

度を向上させるためトイレ設備の改修事業、新商品のパッケージデザイン制作とチラシの作成

応募の中には、地元農産物を活用した商品開発事業や顧客満足度を向上させるためトイレ設備

の改修事業、新商品のパッケージデザイン制作とチラシの作成

件の応募があり全て採択された。この事業は、持続的な経営に向けた経営計画に基づく、小規模事業者の地道な販路開拓(創意工夫による売り方やデザイン変更等)などの取り組みを支援するため、それに要する経費の一部を補助するもので、今回の応募の中には、地元農産物を活用した商品開発事業や顧客満足度を向上させるためトイレ設備の改修事業、新商品のパッケージデザイン制作とチラシの作成

小規模事業者経営改善融資制度(マル経融資) 拡充のご案内

日本政策金融公庫が小規模事業者を対象に運転資金や設備資金を融資する「マル経融資制度」

◇サービス業は、従業員5人以下が対象だったが、1月から宿泊業、娯楽業は、従業員20人までの事業者が融資対象に。

△融資上限は、従来1500万円だったが、4月から2000万円に拡充。ただし、1500

万円超の融資は、事業計画を作成し、経営指導員による実地訪問を半年毎に受けることが要件。

◇問い合わせ等は各商工会へ

事業所名	事業名	商工会
ALALIVE株	地域連携宅配事業	七飯町
株檜山地域観光振興公社	新規顧客獲得のための国内外に向けたビオ基準を全面に打ち出したプロモーション事業	江差
株ジャパン・ミネラル	保存水・備蓄水製造拡大事業	真狩村
苦鶴山月	道東道占冠PA出店事業	占冠村
株グリーンファーム初山別	グリーンファーム初山別直売所トイレ設置事業	初山別村
まちづくり会社知床市場(有)	適正表示による品質安全向上事業	斜里町
モンブラン	商品開発・販路拡大に向けた機械器具導入事業	斜里町
(有)丸水北見商会	トイレ設備改修による顧客満足度向上対策事業	斜里町
(有)マルテンストア	北のハイグレード商品選定に伴うパッケージー新・チラシ等の作成	新ひだか町
十勝うらほろ高橋農園	ラズベリーのプロモーションとリーフ製品の改編及び新製品開発	浦幌町
(有)石村車輛整備工場	スキャンツールの導入	更別村
(有)ベーシックモード	まつげエクステンション、エステシャーピング、ヘッドスパ等新メニュー導入事業	清水町
株十勝野フロマージュ	自社製品のブランド化とイメージ戦略による販路拡大の取組み	中札内村
(有)木川商店	幻の黄金ゆり根コロッケ事業	幕別町
株藤井	インバウンド対策 店舗改装	弟子屈町
ベンション ぱらりす	PRターゲット拡大による知名度UP到着してからの観光情報充実施策	弟子屈町



秋田県で開催される東北・北海道ブロック主張発表大会に北海道代表として参加し、全国大会を目指して発表を行う。

議事では、若手後継者等育成のための事業計画など、全ての議案が原案どおり承認された。また、総会終了後に青年部主張発表北海道大会を兼ねた指導者中央研修会が開催され、道内4ブロックの代表が活動内容などを発表し、最優秀賞には、厚沢部商工会青年部の香川直樹副部長が選ばれた。

谷大輔会長・写真)の平成26年度通常総会が5月9日、札幌市内で開催され、全道から135名の青年部長らが出席した。

議事では、若手後継者等育成のための事業計画など、全ての議案が原案どおり承認された。

道商工会青年部連合会(能登留美子会長)の平成26年度通常総会が5月12日、札幌市内で開催され、全道から150名の女性部長が出席した。

道商工青連通常総会

道商工女性連通常総会

会事業への協力として、新たに「100円積立基金」事業を実施し、被災地の女性部に対する支援活動を行うこととした。

事業計画では、女性部組織の拡充・強化を図り、部員の減少に歯止めをかけるため加入促進運動に継続的に取り組むほか、「業務体験研修」や「経営者育成研修会」などの若手後継者等育成事業を実施することが承認された。

また、全国商工会女性部連合

北海道商工会女性部連合会 通常総会



平成26年7月1日(火)

平成26年 経済センサス 基礎調査 商業統計調査

<http://e-census-syougyo.stat.go.jp/>

◆両調査の結果は、社会経済の発展を支える基礎資料として広く利用されます。
調査の意義・重要性をご理解いただき、ご回答をよろしくお願いいたします。



あなたの回答が、
日本経済の力になる!

平成26年 経済センサス 基礎調査
平成26年 商業統計調査を実施します

「小規模企業共済」ってのは
経営者が事業をやめたり、
役員を退いたときなどに備える
退職金制度
なんだって!

将来もらえる共済金は
一括で受け取ると
退職所得扱い
になって税制上の
Wメリット!



●本制度についてのお問い合わせ・お申し込みは

お近くの商工会又は 北海道商工会連合会へ

【制度内容は次のホームページをご覧下さい。 <<http://www.smrj.go.jp/>>】

..... 本制度は、独立行政法人 中小企業基盤整備機構が運営しております。

いつでもどこでもなんどでも

—企業の課題解決のために、商工会も一緒に取組みます

ファーマーズキッチンポンポン

農業者による飲食店の創業

→ 後志管内
ニセコ町

当店はニセコ駅前の空き店舗を活用して、平成25年12月開業したイタリアン居酒屋。店主の大

道和彦さんは、地元で100

年以上農業を営む大道農園の経営者でもあり、自分が育てた農産物の素材を活かした料理を提供したいという思いから飲食店を創業した。

開業にあたり、東京の飲食店で働いていた長男夫婦が帰郷して、メニューの考案や調理を担当している。



支援担当 経営指導員 市橋貴之



創業にあたっては、商工会や日本政策金融公庫の支援を受けたが、商工会では、国の地域需

要創造型起業・創業促進補助金の申請を支援し、販売計画作成等にも関わった。

母屋は8月末オープン予定だが、粹人館はなれ家「序庵」を

ふんだんに使った料理を提供し

について支援した。

店では、自家製や地元野菜を

アソブ

親子の思いが込められたイタリ

アン料理を味わつてみて下さい。

ニセコの大自然の中で、愛情を込めて育てたおいしい農産物をもつと知ってほしいという父親の思いと、その素材の良さを引き出したい思いで調理する長男夫婦が提供する料理は、海外からの観光客にも大人気です。ニセコ方面へのドライブの際は、ぜひお越しください。今後も、空き店舗の活用と地域雇用創出に寄与する企

業です、町の起業助成制度活用について支援した。

支援担当 経営指導員 善方慎太郎



導入のきっかけは、偶然見

た。

雑誌に本製品が紹介されており、

広大な北海道では必ずニーズがあるはずと考え、当社の強みにつなげようとの事業に取組んだ。

日本政策金融公庫の支援を受けたが、商工会では、国

の地域需

要創造型起業・創業促進補助金の申請を支援し、販売計画作成等にも関わった。

トウエアを購入予定で、現在試

(株)なぎさ「粹人館」

古民家を活用した食事処を創業

→ 上川管内 愛別町

矢部さんは、家族で一つの仕事をすることが夢で、地元の安心な食材を使い、リーズナブルな和食を提供したいという思いから起業を決意した。

創業にあたっては、日本政策金融公庫の支援を受けたが、商工会では、国

の地域需

要創造型起業・創業促進補助金の申請を支援し、販売計画作成等にも関わった。

母屋は8月末オープン予定だが、粹人館はなれ家「序庵」を

ふんだんに使った料理を提供し

について支援した。

店では、自家製や地元野菜を

アソブ

親子の思いが込められたイタリ

アン料理を味わつてみて下さい。

あり、順調なすべりだしをみせた。

(有)横山測量設計事務所

無人航空機を使った新事業

→ オホーツク管内 斜里町

今後は『日本文化の「おもてなし」を極めて和食のすばらしさを伝え、愛別の顔として地域活性化の一助になるよう頑張りたい』と話してくれた。

この業務は、

無人航空機を使

うことから、従

来の地形測量よ

りも少ない労力

で、安全に広範

域の土地の地形調査を行うこと

ができる。

また、大規模災害だけでなく、

局所的ながけ崩れや浸水などの

中小規模災害の調査にも威力を

発揮し、砂利・岩石採取場調査

や環境調査など幅広い業務に活

用できる。

導入のきっかけは、偶然見

た。

雑誌に本製品が紹介されており、

広大な北海道では必ずニーズがあるはずと考え、当社の強みにつなげようとの事業に取組んだ。

トウエアを購入予定で、現在試

用と地域雇用創出に寄与する企

業を支援していきます。

外國製の機材や後処理のソフ

トウェアを購入予定で、現在試

支援担当 経営指導員 工藤功治



験的にデモ機を使用中だが、表示やマニュアルが英語のため、使用法を覚えるのに、翻訳ソフトを使うなど苦労している。商工会では、国の助成事業である「ものづくり・商業・サービス革新事業」の申請を支援し、採択に結びつけた。

今後は、「ヘリ空撮事業も計画しており、道東の雄大な景色を空撮し、地域の皆様に提供したい」と話してくれた。

A photograph of a woman with short dark hair, wearing a light-colored patterned dress, standing in front of a white building. Above her is a sign that reads "MARSHLAND CAFE" and "Pomme de terre". To her right is a glass door with a small "OPEN" sign hanging above it. A black circular object, possibly a light fixture or a hat, hangs from the left edge of the frame.

その際に、釧路湿原の風景に魅せられ、お客様にこの景色を眺めながら自慢のメニューを提供したいと移住を決めた。

店主の伊藤泰子さんは、鋪路市音別町出身で四国に居住してい
たが、気候風土に恵まれた北海
道に帰り創業を考えていたところ、鶴居村が移住体験事業の参
加者を募集していることを知り、
参加してみた。

移住してカフェを創業
～ 釧路管内 鶴居村 ～
当店は鶴居村字幌呂原野で、
平成26年2月に開業したカフェ。

Pomme de terre
(ポム・デ・トール)

など申請に係る支援を受けた。

乙部町商工会（三上
吉雄会長）では、平成

で、商品代金を概算で渡す。そ

支援担当 経営指導員 浦嶋良明

A close-up photograph of a sandwich or salad on a white plate. The sandwich consists of lettuce, cheese, and meat, with a slice of bread visible on the side. The background is blurred.

釧路湿原の四季折々の風景を楽しむことができる。鶴居産のチーズやはちみつを使ったパンケーキやベーグルがおすすめ。

乙部町商工会（三上 岩雄会長）では、平成21年度から町より補助金を受け、地元の高齢者等に対して、買い物支援を行っている。

で購入し、自宅まで配達、領収書を渡して精算するしくみになつてゐる。

タブレットか電話で、午前9時から10時迄と午後2時から3時迄にひまわり乙部に連絡すると、自宅まで担当者が来てくれるの

利用するには、ひまわりの部に登録申込みが必要だが、登録料など費用は一切かからない。現在、48世帯が登録している。

利用対象は、町内65歳以上の高齢者世帯と障害者世帯（年齢制限なし）で、自家用車を保有する世帯は除かれる。

ら商品を購入し、家庭に配達するもの。商工会が「NPO法人ひまわり乙部B-1」に事業を委託している。

商工買　「高齢者等家庭買い物手伝い事業」は、買い物難民といわれる地元の高齢者や障害者からお買物の依頼を受け、地元商店の

会が
い物弱者を支
援を行っている。

で、商品代金を概算で渡す。そ

A photograph showing a man in a blue polo shirt and glasses kneeling on a light-colored carpet. He is holding a box of 'Kao' detergent, which is white with blue and green accents. Behind him, an elderly woman in a purple patterned shirt sits in a dark armchair, looking towards the camera. The background shows a room with wooden doors and shelves filled with various items.

理事】是廣善行(新)新篠津村、大須田均(再)奥尻、天間壽俊(新)新十津川町、川崎正春(新)様似町、遠藤一也(新)函館東、堺靖典(新)上川町、大場久吉(新)枝幸町、茶畠慶裕(再)洞爺湖町、立花好基(新)浜中町、長谷川英克(新)標津町、太田誠(新)北竜町、木村美幸(新)西興部村、河田知也(新)北広島、山口まゆみ(新)白糠町

また、任期満了に伴う役員改選が行われ、新会長に西篤経営指導員（真狩村）が選任された。新役員は次のとおり。

道職員協議会市川孝志会長の通常代議員総会が6月12日札幌市で開催され、55名の代議員が出席した。

冒頭、商工貯蓄共済事業の加入推進に尽力した職員9名に対し感謝状が贈られた。

本年度の重点事業として「職員の能力向上に向けた研修の充実」「提案できる商工会づくりの推進」「地域コミュニケーション活性化の推進」などに取組むことを決めた。

道職員協議会 通常代議員総会を開催

経営支援事例発表会を開催

6月4日、全道商工会経営指導員研修会が開催され、経営指導員が日頃取組んでいる経営支援について4ブロックからの代表者による事例発表が行われた。

この発表会は、12月に東京で開催される全国経営支援事例発表大会の選考も兼ねており、神恵内村商工会の相馬智広経営指導員が北海道代表として参加することになった。



ブロック	管内	商工会名	経営指導員名	テーマ
道南	後志	神恵内村	相馬 智広	「“観光客集客”を目指す民宿の挑戦と経営支援」
道央	日高	平取町	釜沢 等	「平取町アイヌ伝統工芸ブランド化支援について」
道北	宗谷	利尻町	荒木 克則	「地域の活力を取り戻すために」
道東	オホーツク	興部町	米原 俊哉	「興恵グルメ」開発・発信プロジェクト

平成26年度総会が5月30日に札幌市内のホテルで、正会員・賛助会員47名が出席のもと開催された。開会挨拶に立った井上久志理事長は、8回目となつた「北海道暮らしフェア」は、東京・名古屋・大阪会場に延べ135市町村・団体が出展し、2,800名の来場があり、過去最大規模となつた。今年度も移住促進に向けた道外でのプロモーション活動や「ちょっと暮らし」を活用した地域活性化に取組みたいと述べた。

議案審議では、定款の一部変更、平成25年度事業・活動報告、決算報告、平成26年度事業・活動計画(案)、活動予算(案)が承認された。



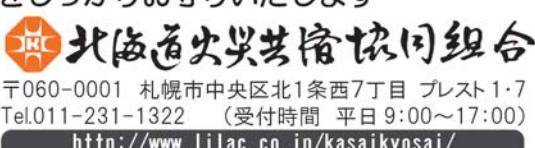
備えは万全ですか？ 総合火災共済に加入して安心な毎日を！

火災、落雷、破裂・爆発、風災、ひょう災、雪災、
物体の落下・飛来・衝突、水ぬれ、騒じょう、盜難、水災

みなさまのニーズに合わせて大切な財産をしっかりとお守りいたします

お申込み・お問い合わせ

各取扱商工会又は当組合まで



「**△介護施設の内容は?**

（株）イトイ産業（土別市朝日町）は、**「新分野進出優良建設企業」として表彰され、福祉の分野で社会貢献を果たしている。**

建設業は、どうしても公共事業の影響を受け、さらに当地区は、平成17年に士別市と合併し、人口減少や商店の廃業が著しく地域の活力が低下している中、何とか雇用の場を作り地域貢献しようと考えた。

そのような中、介護施設の経営者講習に参加したところ、話を聞いているうちに実施は困難ではないかと感じたが、最後の講師の「この事業は社会奉仕」という言葉に強く感化され、やらねばならないと意志を固めた。

平成22年に別会社を設立し、「**グループホーム糸**」を開設した。木造平屋建て約1500m²

△事業を上げるきっかけは?

建設業は、どうしても公共事業の影響を受け、さらに当地区は、平成17年に士別市と合併し、人口減少や商店の廃業が著しく地域の活力が低下している中、何とか雇用の場を作り地域貢献しようと考えた。

△運営の方針は?

社長自ら、ほぼ毎日入所者と面談し、話を聞いている。2週間に1回、家族に生活の様子をレポートにまとめて伝達するなど「預けて良かった」と感謝されている。



土別市朝
日町にある
（株）イトイ産
業（菅原清
一郎代表取締役）

の施設。部屋は18室あり、洋式トイレ、洗面台、ロッカーを備えていて、現在満室である。

施設には、看護師、栄養士、調理師を配属し、「健康管理」に気を配る。その結果、入所者の中には要介護度が改善する方

【企業概要】
創業 昭和43年5月
資本金 2千万円
従業員 49名
年商 8億円

挑戦する企業（土別市朝日町）

長男と次男も共に会社で働き、新たな提案をするなど会社にとって頼もしい存在になっている。
「今後も地域に何が必要か考
えながら事業に邁進したい。
と抱負を語っていたいた。



編集後記

北海道も夏を迎える。商工会地域ではイベント・祭りの開催が最盛期となる。その運営は商工会が支えている。地元では楽しきみにしていいる子供たちも大人に多い。大切なことを期待したい。

人材育成は中小企業大学校旭川校にお任せください！中小企業の「ひとづくり」に貢献します。

2014年度おすすめ講座のご案内 7月～8月



■No.11 営業力強化シリーズ(3)～成約率をあげる交渉力～

期間 2014年7月22日(火)～7月24日(木) 受講料 31,000円(税込)

対象者 管理者・新任管理者
リーダー・その候補者等

■No.12 財務力強化シリーズ(3)～経理体制・仕組みづくり講座～

期間 2014年8月19日(火)～8月21日(木) 受講料 31,000円(税込)

対象者 管理者・新任管理者
リーダー・その候補者等

■No.13 生産現場におけるコストダウン

期間 2014年8月25日(月)～8月27日(水) 受講料 31,000円(税込)

対象者 管理者・新任管理者
リーダー・その候補者等

講座の詳細は 中小 旭川 で検索！お申込みもwebから！

お気軽にお問い合わせください

電話 0166-65-1200

旭川市縁が丘東3条2丁目2-1

中小企業大学校旭川校

独立行政法人 中小企業基盤整備機構 北海道本部